









**2 CENTERT KAPHATÓ SZÁMOKÉNT LAPUNK AZ ALÁBBI ÜZLETEKBE:**

**Montreal Que.**  
HARTMAN'S Stationery Store  
1463 St. Lawrence Blvd.  
Könyvek, folyóiratok, újságok.  
Író és papírtár.

**ALEX A. KELEN**  
1464 City Hall Ave.  
Pénzügyi — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közjegyzői Irodák

**CHERRY D. SZABÓ**  
14 Ontario St. East.  
Fúzer és csemegebolt.  
Különlegesek

**Toronto Ont.**  
UKRAINIAN BOOKSELLERS  
324 Queen St. West.

UKRAINIAN BOOK STORE  
399 Queen St. West

**Hamilton, Ont.**  
ALEX A. KELEN LIMITED  
1464 James Street North.  
Pénzügyi — Bevándorlási Engedélyek — Óhazai Árúcsikké nyakban és Jogi és Közjegyzői Irodák

**Kitchener Ont.**  
S. JAROSZ  
334 King St. West.  
Újságok — Folyóiratok — Szivarok, pipák és cigaretták dohány

**Winnipeg, Man.**  
SATURN IMPORTING CO.  
Highway Ave. a CPR szállóval szemben közel a Main Streetnek.

HOLNAR GYULA  
705 Main St. — "Home Cafe" Étterem  
64 Billiard, a magyarok találkozó helye. — Óhazai árú, dohány.

GEORGE SZABÓ  
272 Main Street.  
Pénzügyi, hajójegyek, bevándorlási engedélyek

**Melville Sask.**  
SIPOS GYÖRGY  
a Market-tel szemben.

**Lethbridge Alta.**  
SZARKA JÓZSEF  
406 — 4th Ave. South  
Pipa és cigarettádohány, hüvely és papír is kapható.

**Edmonton Alta.**  
LUKÁCS LAJOS  
10518 — 96th St.  
Telepítési Iroda — Pénzügyi —

AKÁR KELETKANADÁBAN, AKÁR NYUGATON TÖRTÉNIK VALAMI A MAGYARSÁG KÖRÉBEN: IRJA MEG A KANADAI MAGYAR UJSÁGNAK —

VÁGÁSOK DAGANATOK gyógyítására használjon MINARDOT. Kímés és sebet és tisztít; sokkal hamarabb begyógyul, ha ezt a kenőcsöt alkalmazza! NINCSEN JOBB ENNEL.

**MINARD'S**  
"KING OF PAIN"  
LINIMENT

FELHÍVOM A MAGYARSÁG figyelmét, hogy megnyitottam CIPŐ-JAVÍTÓ ÜZLETEMET. Minden új és javított munkáért felelősséget vállalok. Kérem a magyarok pártfogását.  
**MIKE HANZEL**  
807-6 St. S. LETHBRIDGE ALTA.

**A leggyorsabb út Magyarországra**  
**BREMEN • EUROPA**  
NEW YORKON AT  
A Bremerhaven kikötőből, közvetlen a hajó mellől expressz vonattal indul, amely kényelmes utazást biztosít Budapestig.  
Vagy utazzék a népszerű expresszjáraton:  
**HAMBURG - DEUTSCHLAND**  
**ALBERT BALLIN - NEW YORK**  
KELLEMESEN MÉRSELKELT ÁRAK MELLETT  
Ugyancsak rendszeres hajóutakok közkedveit kabínjaikon.  
Külön vonati összeköttetés Brémából vagy Hamburgból.  
Feltöltéshez hívjon a helyi újság vagy  
**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
**NORTH GERMAN LLOYD**  
673 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN  
Royal Bank Bldg., Jasper Ave., EDMONTON

**ISMERJE FEL A BAJÁT**

**Használja még idejekorán a leg-hathatósabb gyógyszereket**

**GYOMORBAJ** étvágytalanság, nehéz székelés, gyomorcsúrák, gyomorféreg és gyomorpanasz, bevont nyelv, székletzavar, savanyú felhűlés, fejfájás, gyomorégés és minden más gyomorbetegség ellen a legbiztonságosabb a Vörös Kereszt Gyomorkészlet megrendelése. A készlet háromféle szorbál áll és pedig a Gyomorkészlet, a Gyomorsó és a Purgaret gyomor és vértisztító gyógycukorkából. A legjobb gyomorkészlet. A teljes készlet ára \$2.90.

**IDÉGETEGESÉGEK** Aki könnyen felragad, gyorsan kifrad, nem tud aludni, rossz álmai vannak, reggel fáradtan ébred, azóli, levert, fáig a háta, dereka, feje, szívi gyengeség, szorogás, megmondás van, rosszat, gyors a szívére, aki az idegek elcsúszásának a jeleit mutatja, az az idegrendszerének elcsúszott, annak a Saturnin életiell kell használnia. A Saturnin az idegrendszerben azt pótolja, amit abból elpusztult. Egy üveg ára \$1.25 és egy teljes készlet, 5 üveg 5 dollár.

**VERSEGENYSÉG** Akinek gyenge, kevés vagy víznyomás a vére, a-fáradatos a Vörös Kereszt Vér- és Vasoroldást használja. Egy üveg ára \$1.25 és 5 üveg, egy teljes készlet 5 dollár. A vér és izmok granzitárára használja a Vasas Mangán Pirulát. Egy doboz 70c és 5 db \$2.90.

**ARANYER VÉGBELBANTALMAK** Ezek az ezer férfi a nő szívében a legkedveltebb és mert olyan kényes dolog erről beszélni is, inkább tőr és szíven. A betegség erős fájdalommal, vagy pedig elviselhetetlen érzéssel jár. A gyógyszer, ami használat, nemcsak megszünteti a fájdalmat, hanem gyógyító hatása is van. A legjobban bevált szerkelet tartalmazza a Vörös Kereszt Aranyér készlet: a Végbélkupok, a Végbélkenőcs és a Renosal szerszert. E három szer együtt \$3.25.

**VESEBANTALMAK** Százharmadeczer ember hal meg évente vesében. E baj általános fáradsággal kezdődik, az étvágy kezd veszni és az arc a szemek alatti felgyűlések. A fájás a derékban eleinte ritkább később sűrűbb és erősebb. A száj íze savanyú, majd feltűnően édes. A test bőre színtelen, száraz tapintatává válik. Az emésztésnél zavarok állnak be. A fájalmak lepusztulnak a combokba, melyek gyakran meg is duzzadnak. Fejfájás, sörékosztott, idegesség és általános ki-merültség jellemzi a vesebajot. A Vörös Kereszt Vese-készlet tartalmazza az elismert hatásos szereket a bajor: A Vörös Kereszt Vese-írulá, Vesetese is Szervet S0 azok a szerkelet, amelyeknek együttes gyógyhatása a legjobb. A készlet ára: \$3.25.

**AKIK SZERVEZETROMBOLÓ** női betegségben szenvednek, a leg-helyesebben teszik, ha azonnal megrendelik a Fluorin Fecskendőport és Méhgyógyót. Ezek a legjobban bevált szerkelet. A kettő együtt rendelve \$3.25.

**BŐRKÉTEGÉSEK és VISZKETEGESEK** ezek által dicserő gyógyszer a Naphthin Kenőcs és a Naphthin Szappan, összesen \$1.75 — Gyors enyhülést hoz.

**HA KICSAPONGÓ** életmódja, túlsok ital, nehéz munka, vagy eser már ok miatt elvesztette étvágyát, használja a Viro tablettákat. Min denki dicserő. Egy doboz \$3.50. Három doboz, egy teljes készlet \$10.

**ISZAKOSSÁG** ellen a legjobban bevált szer az Antibedin. Színtelen és szagtalan, nincs semmi íze. Egy üveg \$2 és 3 üveg, egy készlet \$5. SZÖRELTÁVOLÍTÓ. A női arcról, hónaljról, lábszárról a csúfító hajszálakat biztosan, fájdalom nélkül eltávolítja az Anticrinin. Üvege \$2.90.

**PANTLIKA GILISZTA**. Aki e bajban szenvednek, az étvágyuk rossz, majd igen mohón ebédnek. Sápadtak, szemük becsott, kék-gyűrűk, nyelvéük sárgás lerakódással van tele. Sokszor nyomás és édes fájalmak érezhetők a belekben, majd meg mintha valami csomó jarna fel a gyomorból és a torkot fojtaná. Biztosan kihalja a Pantlika Gilisztát fejestől a Vörös Kereszt pantlika hajtó szer. Ára \$3.50. Makacs esetben a dupla erős adag \$5. Ez a szer a szervezetre ártalmatlan.

**LÁBIZZADÁS**. Ezt a kellemetlen bajt azonnal megszünteti a Sudorin lábbelto. Egy üveg ára \$1.10. A hozzávaló szappannal együtt \$1.50.

**HAJFATALJTÓ**. Az ősz hajnak visszaadja az eredeti színt. Ez nem hajfesték; hanem egy csodálatos vegyszer. Ősz hajjal nehéz munkát kapni, használja a Hajfátaltitót. Egy üveg \$1.25.

**VERTISZTÍTÓ**. A tisztított vér sok bajnak az okozója. Pattanások az arcon legtöbb esetben vérenek tisztatlansága miatt keletkeznek. Használja a Jódkállá Vertisztítót, melyből egy üveg \$1.25 és 5 üveg, egy teljes készlet \$5.90.

Ezeket a gyógyszereket azonnal a nyugodt érzéssel rendelheti meg, hogy bajára a legjobbat kapja. A Vörös Kereszt Patikát az ország legnagyobb és legbiztonságos magyar patikájává gyógyszereinek GYÓGYÍTÓ EREJE tette.

Mindenki, aki bizalommal fordul a Vörös Kereszt Patikához titoktartás mellett mindig a legjobb tanácsot kapja. Győződjön meg maga is! Irjon még ma!

**VÖRÖS KERESZT PATIKA**

12302 R. BUCKEY ROAD, CLEVELAND, O.

**IDEJE, HOGY MINDEN RÉGI OLVASÓNK LEGALABB EGY ÚJ ELŐFIZETŐT SZEREZZEN A KANADAI MAGYAR UJSÁG!**

**Munkás Ujság**

**MUNKÁS**  
JÓL FIZETETT MUNKÁT RELIEF HELYETT — OT NAPOS MUNKAKETET, HÉT ÓRAS MUNKANAPOT É KIHASZNÁLÁS BONTÉTESÉT — MUNKÁS-KEZELŐKÉRT OTTAWÁBÁI

**UJSÁG**  
A MUNKANÉLKÜLI-BAL ESETI-S ÖREGKORI BIZTOSÍTÁS ÖRÖKSZAGI KITERJESZTÉSÉT — A KÖZ ÖZEMEK SZÖVETKEZÉSÉRE ALAKÍTÁSÁT — AZ ÜZSORA KIIRTASÁTI

**VEREKEDÉSRE** került a sor Flin Flon manitobai bányatelepen, midőn a mult szombaton össze akarták írni azokat, akik a sztrájk beszűntetésével több eredményt számítanak elérni a munkásságnak. Miután a prérin pusztító rettenetes vihar megromlalt a táviróvezetékeket is, hosszabb ideig mit sem tudott a külvilág az észak-manitobai bányatelepen történt eseményekről. Újabb veszekedések megállítására 47-re emelték a kivezényelt csendőrök létszámát. Sztrájkoló előfizetőink szerint a megoldást egyáltalában nem segítették elő a közelmúlt események, melyekre jövő számunkban térünk ki részletesebben.

**GYILKOS** terrortartja rettegésben az óhíó Wheeling-árcégyár munkásságát egy titkoszatos örült, akinek személyét mindeddig képtelenek voltak ki-nyomozni. Három egymásután következő napon egy-egy munkást találtak keresztüllőve a gyártelepen. Az overallba öltözött merénylő a szemtanuk szerint az Óhíó folyó irányában tűnt el.

**MONTREAL** túlpari munkásai sikerre vitték az International Ladies' Garment Workers Union béremelési mozgalmát és a munkaadók most már hajlandók 40%-kal emelni alkalmazottaik fizetését. Ennek ellenére nem lehetetlen, hogy három ezer szabómunkás mégis sztrájkba lép július közepén, miután semmiképpen sincsenek megelégedve a munkaviszonyokkal.

**SHAZ** munkás a folyóba zuhant egy összeomlott hidról az indiai Kasmir államban. A Calnaba folyón, Jambutól 35 kilométernyire épülő hid összeomlás a hídön dolgozó száz munkás a vízbe esett. Attól tartanak hogy a legnagyobb részük a folyóba pusztult; eddig 13 holttestet találtak.

**A CSEHEKET IS SZORONGATJÁK A SZERBEK**

Miután a trianoni "béke"-ki-legalábbis erre vall, hogy Putalálók jóvoltából ezerszármateány Rudolf cseh építőmestert is alaposan helyben hagyták. A-mint ez az Izig-vény cselák ma-gyar földre érve elbeszélte ju-goszláviai kalandjait, egyszerűben felélevedett előttünk az a bá-hónasmód, ami oly sok honfitár-sunkat kergette tengerentulra. A borzalmas történetet érdekesen egészíti ki a kaposvári bomba-pór tárgyalásán elhangzottakat és rávilágít a szerb rendőrség és csendőrség garázdalkására. Az új mindebben csak az hogy a jogosláv hatóságok a kezük

Winnipeg, Man. 1934 július 6.  
Közé kerülő szövetséges cseh állampolgárral is éppen olyan kegyetlenül bántak, mint az általuk elnyomottakkal. Puteány Rudolf mankón járó féljába hadirokkant. Néhány héttel e-előtt álláskeresés céljából utazott a macedonai Krusevoba. Megérkezése után nyomban a csendőrségre vitték, elvették írá-sait, megmozgatták, levették az-tól a macedonai Krusevoba. Megérkezése után nyomban a csendőrségre vitték, elvették írá-sait, megmozgatták, levették az-tól a macedonai Krusevoba. Megérkezése után nyomban a csendőrségre vitték, elvették írá-sait, megmozgatták, levették az-tól a macedonai Krusevoba.

**Kanadai dollárját**  
GYORSAN, BIZTOSAN ÉS A LEGMAGASABB ÁRFOLYAMON KÜLDI AZ ÓHAZÁBA  
**GEORGE SZABO**  
272 Main St., WINNIPEG, MAN.  
Hajójegyek, Bevándorlási engedélyek

**Hosszu** kálváriája alatt sehol sem kötődtek vele, hogy mi az oka az egész eljárásnak, csak következtetni tudott arra, hogy kénytelenül gyanúsították. Kru-sevóból Prilepbe hurcolták, két nap mulva Velezbe, onnan Skop-ljebe, majd Nisbe, Belgrádba és végül Szabadkára vitték. Minde-nyit két napot töltött börtönökben, fogdáknak, vasuti vá-gatótermek fapadain és a félr-magateltetlen embert még a-ludni sem hagyták.

Heteket keresztül feleségével együtt koplaltatták, naponta egytől egyre vizet kaptak és ha a durva bánásmód miatt pa-naszkodni akart, nem hallgat-ták meg. Belgrádban még azt sem engedték meg, hogy a cseh követséghez vagy konzulátu-shoz forduljon igazolás és köz-

benjárás végett. Hetekig tartó embertelen kínzás után egy fil-lér nélküli a magyar határra vi-tették és beültették a szegedi vo-natba.

Amint magyar földre került, az egész világ valósággal meg-válozott körülötte. Puteány és felesége áradozva beszélték a magyar hatóságok előzetesné-géről. Szegeden a rendőrségen történt kihallgatás után pénz kaptak és ideiglenes igazolványt hogy Budapestre utazhassanak, ahol a cseh követségben új utle-velet állították ki részükre meg-elhatározták, hogy gyalogszer-rel teszik meg az utat Budapest-ről otthonukig és hazáérve a cseh kormányknak jelentést tesz-nek és elégtételt fognak kérni a-öket ért igazságtalanságért.

**Az új „halálsugar” — buborék**

Nagy feltűnést keltett világ-látak. Hát az urániumot fel-lehet használni háborus célok-arról számol be, hogy Enrico Fermi olasz egyetemi tanár fel-gyógyításra elég. Fermi neut-roonokkal bombázta az uránt, a-miből olyan minimális mennyi-ség van a föld kerékén, hogy százezeret alkalommal pár milli-grammjért. Egy ilyen rádióaktív anyag sugárzása legfeljebb né-hány lépés.

A spanyol Corbino harminc év előtt Cataniában gyönyörű dolgokat mutatott be, miről egy természetes jelenségre róla ne-veztek el. Amit azonban Corbino állított meg az új olasz felfedezé-shez fűzött, azt mostanában il-lik minden találmányhoz hozzá-fűzni. Minden ilyen hatást, ami rombol, rögtön gyümölcsözően akarunk felhasználni hadianyag gyártására.

Lehet, hogy van egy 93-ik elem, de a híradás meghatározá-sa mindenesetre hamis. A 92-ik elemből rombolás útján csak kisebb rendszámú elem állhat-ta elő. Elegyítéssel és az ugyne-vezett elektronokkal esetleg le-het csinálni egy magasabb rend-számú elemet, de ez eddig még nem sikerült a fizikusoknak.

Igy volt az ultrarövid hang-hullámnál, amellyel esetleg le-het egy arasz távolságból egy békát megölni, így van a "halá-lsugarakkal", amelyekből min-den héten felfedeznek egy újat. Nem is rendes kávéházi fizikus, aki legalább egy "halálsugarat" ne fedezett volna fel... Nem kell tehát félni az esetleg felfe-dezett 93-ik elem sem lesz a jövő hadieszköze, megmaradunk to-vább a jó bicikálnál és a revol-

— Attól kétségtelenül nyu-godtan alhatunk, hogy újabb "pusztító háborus eszközt" ta-

FARKAS PÁL

Annyira elmerültek a beszélgetésbe, hogy egyáltalában nem vettek észre. Biasca azonban most megfordult és épen szem-ben állt velem. Egy pillanatig azt hittem, hogy akar mondani vá-lamit, de azután csak biccentett a fejével és az órára pillantott.

— Félhárom. És nekem háromra Hammersmithben kell lennem. Indulnom kell. Meghajolt Etelka előtt. A leány kezét nyújtott. Mialatt kezét fogtam, érzem, hogy tekintetük egymásba mélyed. Biasca újból biccentett felém és kiment a szobából.

— Két volt ez a fiatalember? — kérdezte Etelka, amikor az ajtó becsukódott mögötte. Válasz helyett én is kérdést kockáztattam meg: — Hogyan ismerkedett meg vele? — Megszóllítottam. — Csak úgy... — Igen, csak úgy... — És miért szólította meg? Etelka hidegen végigmért. — Mert úgy tetszett nekem, — válaszolt és a hangja ke-ményebb volt és bántó. — Remélem, ez elég ok? — De Etelka... Türemletlen mozdulatot tett a kezével. — Mit végzett annál a... elfelejtettem a nevét... hogy is hívják azt az embert... akéhez ment? — Szvobodának hívják. — Igaz. Hát mit végzett Szvobodánál? Én azonban még az előbbi jelenetről szerettem volna be-szélni. — Ne vegye rossz néven, Etelka, ha mégis azt kérde-m... — kezdtem. A leány azonban nem hagyta, hogy befejezzem. Fölugrott a helyéről és a lábával toppantott. — De igenis, rossz néven veszek minden kérdést. Már megmondtam egyszer, hogy azt teszsek, amit jónak tartok és sem-miféle beleszólást nem tűnök a dolgaimba. Érti... semmit. Ha azt akarja, hogy barátok maradjunk, ne ingereljen. — Maga nem ismeri az életet, Etelka, — próbáltam még egyszer szerencsét. Etem állott és végignéztet rajtam.

KUTHY ETELKA

— És maga mit hisz? — kérdezte, amikor befejeztem. Vállat vontam. — Voszlowszky sohasem tett valami jó benyomást reám. Hangos, dicsekvő, hizelgő és iszások fráter. De azért nem mér-ném ilyen súlyos váddal illetni. Etelka fölpillantott reám. — Mit fog tenni? — Igazán nem tudom, hogy mit tegyek. Arra gondoltam, hogy fölkeresem ezt a Szvobodát és megtudom tőle, hogy mi lesz ma este? Ha ezzel tisztában vagyunk, majd hárthatunk.

A leány bólintott. — Jól van, menjen el, én majd megvárom. Halkan, fátyolozott hangon beszélt, de minden szava azért egy hatott reám, mint parancs, amely előtt szóltalanul meg kell ha-jolni. Szerettem volna még egyről és másról beszélni, de Etelka nem volt beszédes kedvében. Egy ódon karosszékbe kuporodott a fűzőkonyha magára huzta a hárszékendőt. Azután, hogy még mindig előtte állottam, türelmetlen mozdullal küldött el. — Menjen hát... Menjen... Elindultam tehát St. Johns Wood Park felé. Londonban az egyes városrészek jó messze fekszenek egymástól és semmi sem könnyebb, mint eltévedni. Most is kis hiba volt, hogy nem jutot-tam épen az ellenkező irányba, de minden sarkon megkérdeztem a rendőrt és így némi kerülővel szerencsésen megérkeztem. A megjelölt ház kis, alacsony, sárga épület volt. Csengtettem és egy szurtos szolgáló nyitott ajtót.

— Mr. Armstrong? Szó nélkül fölfelé mutatott. Rozoga lépcsőn jutottam föl az emeletre. Ott főnn kökockás folyosón állottam, amelyből két ajtó nyílt. Találomra bekopogtattam az elsőn, mire egy hang ki-káltott, hogy szabad. Benn a szobában megtaláltam Szvobodát. Igen nagyre-mű, papirosokkal borított íróasztal előtt ült és szorgalmasan írt. Amikor megpillantott, fölkapta a fejét, azután láthatólag megis-mert, mert az arcán valami mosolyféle jelent meg. — Tudom, tudom, a fiatal magyar — üdvözölt. — Mi új-ság? Mit csinálnak a barátaink? Milyen híreket kap hazulról? Újjon le, fiatal barátom. Dohányzik? Nem? Nagyon helyesen. Sokáig fog élni. És különben... hogy talált ide?



"HAZADNAK  
RENDÜLETLENÜL  
LEGY HIVE, OH MAGYARI!"



# MAGYARORSZÁGI HIREK



"CSONKAMAGYARORSZÁG  
NEM ORSZÁG, EGÉSZ  
MAGYARORSZÁG  
MENNYSORSZÁG!"

A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

## MI UJSÁG A MEGYÉNKBEN?

### ARAD MEGYE

Kaszákkal, papkákkal támadt egymásra két aradmegyei falu népe. Évtizedes ellenségeskedés szenvedélyének tüze lobbant fel Bogya falva és Mermesd községben. A két község lakói még a háború előtt közösen vettek legelőt és e fölött állandóan vitáznak. Most a két község apraja-nagya kaszára kapott és egymásnak rohant. Nagyon sokan megsebesültek, ketten haldokolnak. Az oláh csendőrségnek kellett rendet teremteni a furcsa testvérháborúban.

### BEREG MEGYE

Egy munkácsi aranyműveshez beállított egy szegény földműves és gyémántokkal kirakott karkötőt órájához felhívta. Az óra gyémántokkal kezdett és jelentést tett a rendőrségnek, ahol kiderült, hogy a drágaköves óra abból a vasúti szerencsétlenségéből került, ami a múlt december 23-án történt Páris közelében Lagny mellett, ahol a strasbourg-i vonat beleszaladt a Nancy expressvonatba. A földműves felesége ugyancsak a vonaton volt a baleset alkalmával. New Yorktól igyekezett szülőföldjére és a katasztrófa után a törmelékek között találta az értékes karkötőt óráját.

### CSANÁD MEGYE

Az apátfalvai rokkantakat egy táborba gyűjtötte önzetlen vezetőjük, Papp János. Apránként összeszedték annyit, hogy már egy kis házat vettek maguknak és berendezték a rokkantak olvasótermét. Hetenkint elméleti oktatást tartanak a képzetlenebbek azok számára, akiknek annak idején nem volt módjuk számtani, földrajzi és más ismeretek megszerzésére. Kosárfonókat is rendeztek be, sőt már rákötött is szerettek és az a céljuk, hogy példát adjanak a többi községek hadirokkantjainak a szervezkedésre.

### FEJÉR MEGYE

A "Magyar Kárpát Egyesület" Fátra osztálya a Vértes-hegységben levő Csókakő várának falán történelmi emléktáblát helyezett el. A Szövetség így emlékeztet meg Brindisi Szent Lőrincről, aki jelen volt a vár ostrománál, amikor a négyezer magyar hősből álló várvédő csapat visszaverte a sokszoros túlerővel támadó török sereget.

### HÁROMSZÉK MEGYE

Kőrösi Csoma Sándor szülőfalujában a Sepsiszentgyörgy melletti Csomakörösi megható ünnepség keretében emlékeztek meg arról, hogy a nagy tudós százötven év előtt a falu ősi templomában keresztelték meg. Az indiai Dardzsiling buddha kolostorában még ma is mutogatják azt a szobát, melyben ez az önmegtartóadó magyar az első angol-hindu szótár összeállította. A "Mi lapunk" Képes Nagy Naptárában az Óhaza egyik vezető elmeje, Ravasz László tollából jelenik meg egy gyönyörű cikk a kivándorló magyar örök mintaképe: Háromszék világhírű szülötének kalandos életéről.

KANADAI DOLLÁRJAÉRT a legtöbb Arany Pengőt, Lejt, Dinárt, Cseh Koronát, Zlotyot az alanti dollárnál kapja. PÉNZT pontosan, gyorsan és biztosan utaljuk át a világ bármelyik országába. Minden pénzküldőnk egy, a címzett által sajátkezőleg aláírt nyugtát kap. — Ha családját vagy menyasszonyát óhajtja kihozatni, mi készségesen állunk rendelkezésére a szükséges bevándorlási engedély beszerzésében, sőt a hajójegyet kedvező részletfizetésre is adjuk.

Közjegyzői okiratok Óhazai bélyegek Mindennemű felvilágosítások.

**ALEX. A. KELEN LIMITED**  
1456 City Hall Ave. MONTREAL, QUE.

### PEST-PILIS-SOLT KISKUN MEGYE

A kiskunfélegyházi anyakönyvi hivatalban 70 éves vőlegény és 73 éves menyasszony jelent meg. A vőlegény Adorján József gazda, a menyasszony Hajagos Tóth Ágnes. De kiderült, hogy a házasságnak jogi akadályai vannak. A menyasszony ugyanis özvegy és csak május elején halt meg a férje. A jegyespár nem szomorkodott el, hanem kifejezték, hogy megvárják a törvényben előírt kilenc hónapot és akkor egybekelnek. — Szentkereszten egyetlen vasárnap 52. Hangyatelepen pedig 25 pár esküdt egymásnak hűséget, ami egyelőre országos rekordot jelent.

### TOLNA MEGYE

Hidjapusztán vaskorszakkal maradványokra akadtak. Az egykori temetkezési hely feltárási munkálatait múzeumi szakemberek vezetésével végzik.

### ZALA MEGYE

Kiskanizsa határában hatalmas vihar dühöngött. A villám belecsapott Pozdovecz László gazdálkodó-házába. Pozdoveczné, kisfia és Pozdoveczék veje: Simon István a villámcsapás következtében súlyos sérüléseket szenvedett. A legsúlyosabban Simon sérült meg, akinek a villám jobb lapockáján hatolt be és talpán jött ki. Érdekes, hogy Simon, amikor a villámütés érte, kezében tartotta a kétéves kislát, de a kisgyermeknek szerencsére nem történt baja.

## Halad a hazai sport

Odahaza és külföldön szép sikerrel és figyelemreméltó teljesítményekkel végeztek atlétikail Budapesten a "MAC" atlétikai viadalán különösen a stafétákban fejlődött ki nagy küzdelem. A 100 méteres síkfutást Gyenes (MTK) 10.7 mp. idővel nyerte meg. A 2000 méteres kilit versenyben Szabó (MAC) 5.2 perc 43.6 mp. alatt győzött. Kiemelkedő eredmény még Donogán 45.91 méteres győzelme a diszkoszvetésben, Koltay 7.18 méteres teljesítménye a távolugrásban. A 800 méteres síkfutásban Aradi (BEAC) 1 p. 58.8 mp. idejével kerületi rekordot futott.

A női atlétikai bajnokságokban Vértési Katalin (BBTE) 13.2 mp. idővel beállította a 80 méteres gátfutás nőgyerekrekordját. További eredmények: gerelyvetés bajnok Kisztián Margit (BBTE) 35.8 m., magasugrás bajnok Csák Ibolyka MTE, 148 cm.

Milánóban és Berlinben, a nemzetközi főiskolai atlétikai viadalon is jól szerepeltek atlétikánk. Milánóban a 400 méteres síkfutásban Barsi győzött 49.2 mp. kintű idővel. A 110 méteres gátfutást Kovács nyerte 15.9 mp. idővel. Forgács második lett 100 méteren az olasz Toetti mögött. Ideje 11 mp.

A Berlinben megtartott főiskolai atlétikai viadalon első Németország lett, utána következtek Svédország, harmadik helyen végeztek Magyarország és negyedik lett Lengyelország. A résztvevők közül Sir aratótt győzelmet a 100 méteres síkfutásban 10.6 másodperces kiváló idővel. A 4x100-as stafétában Magyarország a második helyen végzett. Az egyes helyezetek eredményei: 400 m. síkfutás 2. Verbőczy 51 mp. Sulydóba 2. Solti 14.01. Magasugrás 2. Sólyom 182 cm. Gerelyvetés 2. Farkas 57.42 m. Rudugrás 3. Bácsalmási 340 cm.

Oththon a "Ferencváros" labdarúgó együttese játszotta utolsó bajnoki mérkőzését a "Phobus" csapata ellen. Meglepően nagy érdeklődés nyilvánult meg a döntő bajnoki match iránt. Az első féldőben a "Ferencváros" csak nehezen talált magára. A 40. perc hozta meg az első gólt: Toldi magasan előre ad, Sárosi rástartol és a kifutó Juhász fölött könnyedén a hálóba emel. A II. féldőben a zöld-fehér csatárok megnyitják a gólvonalat, sorrendben: Toldi, Barna, Polgár, Toldi, Sárosi 1-1 góllal. Az eredmény tehát 6-0 (1:0).

Ezzel nagy várakozás után eldőlt az 1933-34. évi — ezidélgi nyolcadik — magyar profi bajnokság sorsa: a "Ferencváros" lett a bajnok, sorrendben az "Ujpest", "Bocskai" és "Hungária" előtt. Negyedikben nyertek tehát a zöld-fehérek ligabajnokságot, szemben az Ujpest eddigi három és Hungária egy bajnokságával. Nem volt könnyű bajnokság. Korányi is kidőlt a csatából, de mégis megszűlt a megérdemelt zöld-fehér győzelem.

A bajnokság "gőlkirálya" Toldi lett, a ferencvárosi támadó sor egyik főerőssége. 27 gólt lőtt a bajnoki mérkőzések során s így három góllal előzte meg klubtársát, Sárosit.

CSATORNAZZÁK AZ ALFÖLDETI!

Minden jel arra vall, hogy az Óhaza most már rövidesen megvalósítja a Duna-Tisza csatorna száz év óta vajdudó építését. A földművelésügyi minisztérium már kész tervekkel várja a munka megkezdését. A vízterének energiatermelés céljára való felhasználását, valamint az öntözéscsatornák létesítését egyelőre a tökélség miatt eljuttették. Egyedül és kizáróan a hajózási ut megépítésére gondolnak.

A csatorna valamivel Szolnok alatt, Tiszavárkony környékén indul és Cegléd érintésével csaknem egyenes vonalban Csepel tájékán torkollik a Dunába. Hossza 110 kilométer, azaz 70 mérföld lesz. A két folyam közti dombházt egyenként 1200 tonnás hajók befogadására épített zsilipekkel hidalják át és a csatornát a Dunán ma is használatos ezertonás hajóegységek részére méretezik.

A Duna-Tisza csatorna nyolc évig tartó építésének várható összes költsége 90 millió pengő, azaz mintegy 30 millió dollár. Az összegből a földmunkák elvégzésére szánt első három évben 13 milliót használnak fel, a többi mintegy 77 millió pengőre csak az építkezés utolsó öt esztendőjében lesz szükség.

GYORS HÍRSZÓLGÁLATUNK VEZET MAGYARKANADÁBAN — MEGIS A "MI LAPUNK" A LEGOLCSÓBB!!!

NEMIBAJOK

Elhanyagolt titkos betegségeknek szomoró következményeit senki el nem kerülheti. Vegye elejét a komolyabb bajnak. Használja azonnal a XXX jelű készletet, mely a bajnak elismert — legkésőbbi gyógyszere. A csomagolásról senki sem ismer fel. Titokban használhatja. A készlet ára \$5.00.

A TISZTÁTLAN VÉR IDEZTE BETEGSÉGEK azok, amelyeknek borzasztó következményei ellen halálátlanul védekezni kell! Kintű és számtalanszor kipróbált szere e betegségeknek a "Vörös Kereszt" SÁRSAPARILLA JÓDKALI vértisztító. Egy üveg \$1.25 és 5 üveg teljes készlet \$5.00.

VÖRÖS KERESZT PATIKA  
12302 R. Buckeye Road.  
CLEVELAND, OHIO.

MAGYAROK  
GYÓGYSZERTÁRA

ahol orvoságt legutányosabban szeresheti be. Recepteket és rendeléseket a legpontosabban elkészítünk és szállítunk vidékre is.

THE FRANK HEDLEY Co.  
McFARLAND Bldg. 4th Ave. & LETHBRIDGE, Alta.

A LEGFINOMABB ACÉLBÓL KÉSZÜLT VALÓDI ÓHAZAI  
KIGYÓ VÉDJEGYŰ KASZÁK

90 cm. hosszú 4 1/2 cm. széles. Bérmentve szállítva csak \$2.25

LUKÁCS SÁNDOR  
hajójegyet, pénzküldő és kereskedelmi irodája  
244 James Street North, HAMILTON, ONT.  
Az óhazai DIANA SÓSBORSZESZ kanadai egyedürléteje.

NAGYSZABÁSÚ  
óra kiadásítás

Vadonat új 16-os nagyságú 7 éves Elgin órák fehér arany tokban, teljes jóállással \$10. Rendeljen míg a készlet tart.

JOHN R. PISKO  
5124th Ave. S. LETHBRIDGE, Alta

Jelítség levelet kiadó továbbít

Arban Eredményben

KICSI NAGY

APRÓHIRDETÉSE

Egy számban való közlés ára 50 c. három számban \$1.25 szigorúan előre fizetendő

PONTOS használati ügyben Keresem bányamat CSEH LÁSZLÓT, aki 1914-ben vándorolt ki Kanadába. Foglalkozás harangöntő. Kérem, őt vagy a róla tudókat tudassák címét a "Kanadai Magyar Ujság"-gal (375 Hargrave St. Winnipeg, Man.) vagy közvetlenül velem: Cseh Mihály, Posta 166 27 SATORALJAUJHELY Zemplén vá. Hungary, Európa. 51-5

KERESEK egy 40-50 év körüli magányos asszonyt, aki hajlandó volna farmra kinneni házvesztőnek 10 dollár havonta a nyári hónapokra, azután meggyezés szerint. Stephen Kovach, Langbank, Sask. R.R. No. 1. 63-4

AD MUNKAT TISZTESSÉGES FIZETÉSÉRT? APRÓHIRDETÉSÉT INGYEN KÖZÖLJÜK!

A jó sör fokelleke a gyártási tisztaság

**DREWRY'S DRY GINGER ALE**

ESTABLISHED 1877  
Phone 57 221

bi mintegy 77 millió pengőre csak az építkezés utolsó öt esztendőjében lesz szükség.

GYORS HÍRSZÓLGÁLATUNK VEZET MAGYARKANADÁBAN — MEGIS A "MI LAPUNK" A LEGOLCSÓBB!!!

NEMIBAJOK

Elhanyagolt titkos betegségeknek szomoró következményeit senki el nem kerülheti. Vegye elejét a komolyabb bajnak. Használja azonnal a XXX jelű készletet, mely a bajnak elismert — legkésőbbi gyógyszere. A csomagolásról senki sem ismer fel. Titokban használhatja. A készlet ára \$5.00.

A TISZTÁTLAN VÉR IDEZTE BETEGSÉGEK azok, amelyeknek borzasztó következményei ellen halálátlanul védekezni kell! Kintű és számtalanszor kipróbált szere e betegségeknek a "Vörös Kereszt" SÁRSAPARILLA JÓDKALI vértisztító. Egy üveg \$1.25 és 5 üveg teljes készlet \$5.00.

VÖRÖS KERESZT PATIKA  
12302 R. Buckeye Road.  
CLEVELAND, OHIO.

MAGYAROK  
GYÓGYSZERTÁRA

ahol orvoságt legutányosabban szeresheti be. Recepteket és rendeléseket a legpontosabban elkészítünk és szállítunk vidékre is.

THE FRANK HEDLEY Co.  
McFARLAND Bldg. 4th Ave. & LETHBRIDGE, Alta.

A LEGFINOMABB ACÉLBÓL KÉSZÜLT VALÓDI ÓHAZAI  
KIGYÓ VÉDJEGYŰ KASZÁK

90 cm. hosszú 4 1/2 cm. széles. Bérmentve szállítva csak \$2.25

LUKÁCS SÁNDOR  
hajójegyet, pénzküldő és kereskedelmi irodája  
244 James Street North, HAMILTON, ONT.  
Az óhazai DIANA SÓSBORSZESZ kanadai egyedürléteje.

NAGYSZABÁSÚ  
óra kiadásítás

Vadonat új 16-os nagyságú 7 éves Elgin órák fehér arany tokban, teljes jóállással \$10. Rendeljen míg a készlet tart.

JOHN R. PISKO  
5124th Ave. S. LETHBRIDGE, Alta

Jelítség levelet kiadó továbbít

Arban Eredményben

KICSI NAGY

APRÓHIRDETÉSE

Egy számban való közlés ára 50 c. három számban \$1.25 szigorúan előre fizetendő

PONTOS használati ügyben Keresem bányamat CSEH LÁSZLÓT, aki 1914-ben vándorolt ki Kanadába. Foglalkozás harangöntő. Kérem, őt vagy a róla tudókat tudassák címét a "Kanadai Magyar Ujság"-gal (375 Hargrave St. Winnipeg, Man.) vagy közvetlenül velem: Cseh Mihály, Posta 166 27 SATORALJAUJHELY Zemplén vá. Hungary, Európa. 51-5

KERESEK egy 40-50 év körüli magányos asszonyt, aki hajlandó volna farmra kinneni házvesztőnek 10 dollár havonta a nyári hónapokra, azután meggyezés szerint. Stephen Kovach, Langbank, Sask. R.R. No. 1. 63-4

AD MUNKAT TISZTESSÉGES FIZETÉSÉRT? APRÓHIRDETÉSÉT INGYEN KÖZÖLJÜK!

### FARKAS PÁL

— Miranda urtól kaptam meg a címet.  
— Helyes. Helyes. Miranda nagyon tehetséges férfi, nagyon helyesen tette, hogy közölte önrel a címet. Örvendek, hogy itt láthatom. És Zsolczay kisasszony? Mert ugye én is Zsolczaynak hívják? Természetesen. Hogy is hívhatnák másképpen. Remélem, hogy ő is jól van. Tegnap kissé gyengélkedett, de az csak természetes. A hosszú ut... a nagy izgalom... Nem csoda ha kissé elhagyta magát. De, amennyire tudom, ma már elhagyta a szobát.

Reá bámultam.  
— Hát már ezt is tudja?  
Az emberke önértében mosolygott.  
— Nem akarok dicsekedni, de a kontinens nagyon tisztelt rendőrőrnökei tanulhatnának egyet és más tőlem. Az ön híreim mindenesetre pontosabbak, mint az övéik, nagy előnyük továbbá az is, hogy nem kerülnek pénzbe. De a dolgra. Ön híhetleg a Voszlowszky-ügyben jött.

— Kitalálta.  
Szvoboda az iratát között lapozgatótt. Láthatólag nagyon élvezte a rendőrőrnök szerepét.

— Az életben nincsenek zavartalan örömök — mondotta azután és nyomtatatosan ingatta a fejét. — Így például szeretett barátaink, Engländer és Voszlowszky sem mernek többé saját lakásukon találkozni, mert helyesen gyanítják, hogy figyelik őket. De a szerelem találmány. Engländer egy kedves kis szobát bérelt Batterseaban és egyszer hetenkint ott látja viszont hű lengyelét, aki nem is lengyel, hanem cseh. Azt hiszem, a mai találkozás különösen emlékezetes lesz mindkettőjükre nézve, mert ma este én béreltem ki a szomszéd szobát és néhány barátunkkal együtt végig fogom hallgatni a két megbízható forradalmár eszmecserejét. Ha önök is részt akarnak venni ezen a leleplezésen, szívesen látom önöket. Zsolczay kisasszonynak mindenesetre jogcime van ahhoz, hogy ott legyen. Kevés embernek van ehhez annyira joga, mint Zsolczay kisasszonynak.

— És... mi fog történni velük? — kérdeztem halkán.  
Szvoboda az óraláncát csörgette.  
— Semmi különös. Semmi különös — mondotta megnyugtatólag. — Az ilyen esetekre vannak kis szabályaink és a

### KUTHY ETELKA

szabályokat természetesen végre is hajtjuk. De nem kell tartania lármától, vagy feltűnéstől.

Nekem a dolog sehoggy sem tetszett.  
— Mégis... hogy szólnak ezek a szabályok? — kértem.  
Szvoboda változatlan jóindulattal mosolygott.  
— Ön nagyon kíváncsi, kedves fiatal barátom! Sajnos azonban nem vagyok abban a helyzetben, hogy a kíváncsiságát kielégíthessem. Aki túl sokat tud, túl hamar vénül meg. Este hét órakor Whitehall előtt találkozunk. Ha el akarnak jönni, legyen szerencsém. Ha azonban nem akarnak jönni, én igazán nem fogom kapacitálni.

Ezzel megint egy iratot vett elő és kezét nyújtott. A kihallgatásnak vége volt.

Amikor visszatértem a boarding-houseba, Etelkát ugyanazon a helyen találtam, amelyen elhagytam. De nem volt egyedül. Ernesto Biasca mellette állott és élénken beszélgetett vele.

Nem tagadom, hogy ez kissé meglepett. Etelkát sokkal ridegebb, sokkal tartózkodóbb leánynak ismertem, semhogy egyszerűen meg lehetett volna szólítani. Biasca pedig úgy csevegett vele, mint a régi ismerőse volna.

— Oh, ha a szicíliai népdalokat ismerné — mondta épen abban a pillanatban, amelyben beléptem. — Mennyi lágság, mennyi szenvedély van bennök, a gondolatoknak minő gazdagsága, a kifejezésnek mennyi bája. Ha megengedi, egyszer el fogom dalolni egyiket vagy másikat. Akkor majd elhiszi nekem, hogy a világ legszebb népdalai a szicíliaiak.

Etelka az olaszra függesztette különös, sötét szemét.

— Szeretem az olasz nyelvet — mondotta fátyolozott és mégis mély alt hangján. — Volt egy öreg olasz nő ismerősöm, az gyakran szavalt nekem verseket. Nem értettem meg őket, de szerettem a zenéjüket. Mintha valami mélyesleges fájdalom csengene keresztül minden szavukon. Emlékezem, hogy egy dallam annyira befészkelte magát a fülembbe, hogy még azt is megkérdéztem mit mond a szövege.

— És mit mond a szöveg? Emlékszik még rá?  
— Egy árva leányról szól, aki vőlegénye után eped.  
Biasca bólintott.  
— Ismerem azt a dalt, — szólt keccesen.